

MANUAL DEL USUARIO

Parámetros del producto

Modelo	B39	Distancia de uso	≤ 10 metros
Versión	V5.0	Capacidad de la batería	150mAh
En espera Tiempo	≤180 horas	Tiempo de llamada	≤10 horas
Entrada de energía	DC5V/200mA	Tiempo de carga	1 hora
Reduccion Reduccion	CVC6.0	Acuerdo	HFP/HSP/A2DP/AVRCP/APTX
Saltar	Apoyo	Consejos de voz	Apoyo
Papel	Informe de llamada, control de línea para responder / colgar / rechazar / cambiar, redial, silencio, ajuste de volumen, cambio entre chino e inglés, Smart one Drive and two, music pause / play, Song Switch up and down		
Aplicación del producto	Admite cualquier teléfono móvil con dispositivos wireless, tabletas y computadoras de escritorio. Las computadoras de escritorio sin función wireless se pueden usar coincidiendo con el SIM wireless.		

Emparejamiento y conexión

- La distancia entre el teléfono móvil y los auriculares se mantiene dentro de 1 metro; cuanto más cerca, mejor.
- Presione la tecla " **Ⓞ/M** " durante unos 5 segundos y luego suelte cuando las luces rojas y azules parpadeen alternativamente. En este momento, los auriculares han entrado en el modo de emparejamiento.
- encienda la función Wireless del teléfono, busque el dispositivo wireless, seleccione "B39" para la conexión de emparejamiento, y después de la conexión exitosa, el indicador azul del auricular parpadea lentamente.

BENUTZERHABEN

Produktparameter

Modell	B39	Distanz verwenden	≤ 10m
Version	V5.0	Batteriekapazität	150mAH
Bereitschaftszeit	≤180 Stunden	Gesprächszeit	≤ 10 Stunden
Leistungseingang	DC5V/200mA	Ladezeit	1 Stunden
Geräuschreduzierung	CVC6.0	Protokoll	HFP/HSP/A2DP/AVRCP/APTX
Überspringen	Unterstützung	Sprachauforderung	Unterstützung
Funktion	Anruferbericht, Line Control Annehmen/Aufhängen/Abblehnen/Ein-/Aus, Wiederwahl, Stummstellung, Lautstärkeverstellung, intelligent one-driving-two, Musik Pause/Play, Up and Down Song Switching		
Produktanwendung	Unterstützen Sie alle Mobiltelefone mit Wireless-Gerät, Tablet und Desktop-Computer. Der Desktop-Computer ohne Wireless-Funktion kann durch Abgleich mit dem Wireless-Adapter verwendet werden.		

Kopplung und Verbindung

- Halten Sie den Abstand zwischen dem Mobiltelefon und dem Headset innerhalb von 1 m; Je näher, desto besser.
- Drücken und halten Sie die Taste " **Ⓞ/M** " für etwa fünf Sekunden und lassen Sie sie dann los, wenn die rote und die blaue Lampe abwechselnd blinken. Zu diesem Zeitpunkt ist das Headset in den Pairing-Modus eingetreten.
- Aktivieren Sie die Wireless-Funktion des Mobiltelefons, suchen Sie das Wireless-Gerät, wählen Sie "B39" für Pairing und Verbindung, Nach erfolgreicher Verbindung blinkt die blaue Anzeigelampe des Headsets langsam.

Описание использования

Параметры продукции

Тип	B39	Расстояние использования	Десять метров.
Версия	V5.0	Ёмкость аккумулятора	150 мАч
Время ожидания	180 часов	Время разговора	Десять часов.
Ввод питания	DC5V / 200 мА	Время зарядки	Один час.
Снижение шума	CVC6.0	Соглашение	HFP/HSP/A2DP/AVRCP/APTX
Резать песни	Поддержка	Голосовые подсказки	Поддержка
Функции	Номер входящих звонков, перевод вызова, выключение / отзвук / выключатель, регулировка громкости, умный переключение два, интеллектуальное управление, интеллектуальное переключение песни вперед и назад.		
Применение продукции	Поддержка любого типа Wireless Device для мобильных телефонов, планшетов iPad, настольных компьютеров. Настольные компьютеры без функции Wireless можно использовать с адаптером Wireless.		

Пара и соединение

- Держите телефон в пределах одного метра от наушников, чем ближе, тем лучше.
- Держите " **Ⓞ** " в течение 5 секунд, чтобы увидеть, как красные и синие лампы попеременно мигают, когда они отпускаются. В это время наушники перешли в режим спаривания.
- Включите функцию Wireless вашего телефона, ищите устройство Wireless, выберите "B39" может быть спаренным соединением, когда соединение успешно,

ユーザーマニュアル

製品パラメータ

モデルとなった番号	B39	使用距離	≤10メートル
バージョン	V5.0	バッテリー容量	150ミリアンペア時
待機時間	≤180時間	通話時間	≤10時間
電源入力	DC5V/200mA	充電時間	1時間
ノイズリダクション	CVC6.0	プロトコル	HFP/HSP/A2DP/AVRCP/APTX
スキップ	サポート	音声メッセージ	サポート
さよう	着信報告、回線制御受信 / 切断 / 拒否 / スイッチ、再ダイヤル、静音、音量調整、中国語と英語の切り替え、スマートドライブ2、音楽の一時停止 / 再生、曲の上下切り替え		
製品の用途	Wireless デバイス、Tablet デスクトップパソコンを搭載した携帯電話に対応しています。Wireless 機能を備えていないデスクトップ PC は、Wireless アダプターと一緒に使用できます。		

ペアリングと接続

- 携帯電話とイヤホンの距離を1メートル以内に抑える、近ければ近いほどいい。
- " **Ⓞ/M** " キーを約5秒間押したまま、赤と青のランプが交互に点滅している間に放します。イヤホンがペアリングモードになりました。
- 携帯電話の Wireless 機能を起動し、Wireless デバイスを検索し、[B 39] を選択してペアリング接続を行い、接続に成功した後、イヤホンの青色LEDがゆっくりと点滅した。

使用说明

产品参数

型号	B39	使用距离	10米
版本号	V5.0	电池容量	150mAh
待机时间	180小时	通话时间	10 小时
电源输入	DC5V/200mA	充电时间	1 小时
降噪	CVC6.0	协议	HFP/HSP/A2DP/AVRCP/APTX
切歌	支持	语音提示	支持
功能	来电报导, 线路接听/挂断/拒接/开关机, 电话重拨, 静音, 音量调节, 智能一拖二, 听音乐暂停/播放, 上下切换歌曲。		
产品应用	支持任何蓝牙耳机类型的手机, ipad平板电脑, 台式电脑, 不自带蓝牙功能的台式电脑可配合蓝牙耳机使用。		

配对与连接

- 使手机与耳机的距离保持在一米以内, 越近越好。
- 按住 " **Ⓞ** " 5 秒看到红蓝灯交替闪烁时松开, 此时耳机已进入配对模式。
- 开启手机蓝牙功能, 搜索蓝牙设备, 选择 "B39" 即可配对连接, 当连接成功后, 耳机蓝牙指示灯亮起。

STRUZIONI PER L'USO

Parametri del prodotto

modello	B39	Usa la distanza	≤ 10 m
versione	V5.0	Capacità della batteria	150mAh
Tempo di attesa	≤180 ore	Tempo di conversazione	≤ 10 ore
Alimentazione in ingresso	DC5V/200mA	Tempo di ricarica	1 ora
riduzione del rumore	CVC6.0	protocollo	HFP/HSP/A2DP/AVRCP/APTX
Saltare	sostegno	Richieste vocali	sostegno
Funzione	Segnalazione chiamata, risposta del controllo della linea/riaccoppiamento/rifiuto/on-off, ricomperimento, silenziamento, regolazione del volume, commutazione cinese-inglese, intelligente one-driving-two, pausa/riproduzione musicale, cambio canzone su e giù		
Applicazione del prodotto	Supporta qualsiasi telefono cellulare con dispositivo wireless, tablet e computer desktop. Il computer desktop senza funzione Wireless può essere utilizzato abbinando l'adattatore Wireless.		

Accoppiamento e connessione

- Mantieni la distanza tra il telefono cellulare e le cuffie entro un metro, più vicino è meglio è.
- Tieni premuto il " **Ⓞ/M** " per 5 secondi e rilascia le luci rosse e blu lampeggianti alternativamente. In questo momento, le cuffie sono entrate nella modalità di abbinamento.
- Attivare la funzione Wireless del telefono cellulare, cercare i dispositivi Wireless e selezionare "B39" per abbinare e connetterli. Quando la connessione è riuscita, l'indicatore luminoso Wireless dell'auricolare lampeggia lentamente.

USER MANUAL

Product Parameters

Model	B39	Use Distance	≤ 10m
Version	V5.0	Battery Capacity	150mAh
Stand-by Time	≤180 hours	Talk Time	≤ 10 hours
Power Input	DC5V/200mA	Charging Time	1 hours
Noise Reduction	CVC6.0	Protocol	HFP/HSP/A2DP/AVRCP/APTX
Skip	Support	Voice Prompt	Support
Function	Caller report, line control answer/hang up/rejection/on-off, redial, mute, volume adjustment, intelligent one-driving-two, music pause/play, up and down song switching		
Product Application	Support any mobile phones with Wireless device, Tablet and desktop computer. The desktop computer without Wireless function can be used by pairing with the Wireless adapter.		

Pairing and Connection

- Keep the distance between the mobile phone and the headset within 1 m; the closer, the better.
- Press and hold the key " **Ⓞ/M** " for about 5 seconds, and then release it when the red and the blue lamps flash alternately. At this time, the headset has entered the pairing mode.
- Enable the Wireless function of the mobile phone, search the Wireless equipment, select "B39" for pairing and connection. After connection is successful, the blue indicating lamp of the headset slowly blinks.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Paramètres du produit

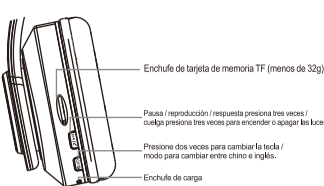
Modèle	Le b39	Distance d'utilisation	≤ 10 mètres
Versions	V5.0	Capacité de la batterie	150mAh
Temps de veille	≤180 heures	Temps d'appel	≤ 10 heures
Entrée de puissance	DC5V/200mA	Temps de charge	1 heure
Réduction du bruit	CVC6.0	Accord	HFP/HSP/A2DP/AVRCP/APTX
Sauter	Soutien	Conseils vocaux	Soutien
Rôle	Rapport d'appel entrant, réponse de contrôle de ligne / raccrocher / annuler / commutateur, Reconnaissance, silence, réglage du volume, commutation chinois - anglais, Smart one Drive two, pause / lecture de musique, bascule de haut en bas de la chanson		
Application du produit	Prend en charge n'importe quel téléphone avec un appareil Wireless, un Tablet et un ordinateur de bureau. Les ordinateurs de bureau sans fonction Wireless peuvent être utilisés en faisant correspondre un adaptateur Wireless.		

Appariement et connexion

- Gardez votre téléphone à moins de 1 mètre de vos écouteurs: plus vous vous rapprochez, mieux c'est.
- Maintenez la touche " **Ⓞ/M** " enfoncée pendant environ 5 secondes, puis relâchez - la lorsque les lumières rouges et bleues clignotent alternativement. À ce stade, le casque est entré en mode d'appariement.
- Activez la fonction Wireless de votre téléphone. Recherchez la périphérie Wireless et sélectionnez "B39" pour l'appariement et la connexion. Une fois la connexion réussie, le voyant bleu du casque clignote lentement.

Precauciones:

- El modo de emparejamiento se mantendrá durante 5 minutos. Si el emparejamiento y la conexión fallan durante más de 2 minutos, los auriculares cambiarán automáticamente al modo de espera.
- Una vez completado el emparejamiento, los auriculares y los dispositivos portátiles se recordarán mutuamente sin necesidad de emparejarse.



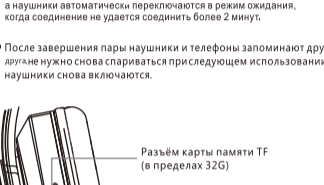
Anmerkungen:

- Der Kopplungsmodus wird für fünf Minuten beibehalten. Wenn die Kopplung und Verbindung nach zwei Minuten nicht erfolgreich sind, wechselt das Headset automatisch in den Standby-Modus.
- Nachdem die Kopplung abgeschlossen ist, werden das Headset und das Mobilteil



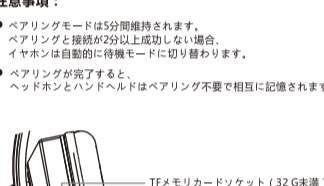
Внимание:

- Режим спаривания поддерживается в течение 5 минут, а наушники автоматически переключаются в режим ожидания, когда соединение не удается соединить более 2 минут.
- После завершения пары наушники и телефоны запоминают друг друга и нужно снова спариваться при следующем использовании, наушники снова включаются.



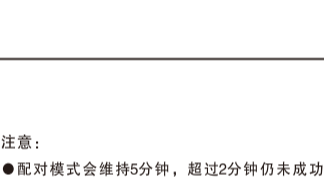
注意事項:

- ペアリングモードは5分間維持されます。ペアリングと接続が2分以上成功しない場合、イヤホンは自動的に待機モードに切り替わります。
- ペアリングが完了すると、ヘッドホンとハンドヘルドはペアリング不要で相互に記憶されます



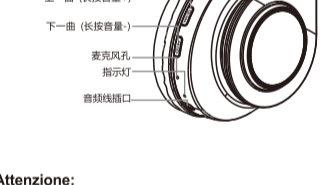
注意:

- 配对模式会维持5分钟, 超过2分钟仍未成功配对连接时, 耳机会自动切换到待机模式。
- 完成配对后, 耳机和手机会相互记住对方, 下次使用时无需再次配对, 耳机再次开机。



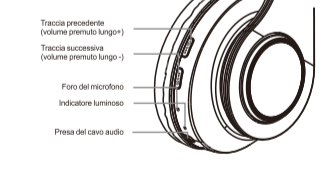
Attenzione:

- La modalità di accoppiamento durerà 5 minuti. Se la connessione di accoppiamento non riesce dopo 2 minuti, le cuffie passano automaticamente alla modalità standby.
- Dopo l'accoppiamento, le cuffie e il telefono cellulare si ricorderanno l'un l'altro. La prossima volta che lo usi, non è necessario abbinarlo e le cuffie si riaccenderanno.



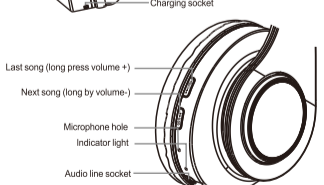
Notes:

- The pairing mode will be maintained for 5 minutes. If pairing and connection are unsuccessful beyond 2 minutes, the headset will automatically switch to the stand-by mode.
- After pairing is completed, the headset and the handset will remember each other, without pairing



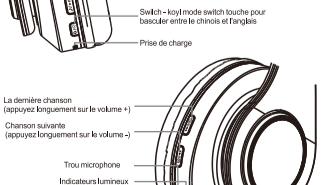
Précautions:

- Le mode appariement reste en échec pendant 5 minutes. Si le couplage et la connexion échouent pendant plus de 2 minutes, le casque passe automatiquement en mode veille.
- Une fois l'appariement terminé, le casque et l'appareil de poche se souviendront l'un de l'autre, aucun appariement n'est nécessaire



Notes:

- The pairing mode will be maintained for 5 minutes. If pairing and connection are unsuccessful beyond 2 minutes, the headset will automatically switch to the stand-by mode.
- After pairing is completed, the headset and the handset will remember each other, without pairing



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement

The device has been evaluatec to meel general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.